

**USA** office: Fontana   **ITA** office: Milano   **AUS** office: Truganina   **POL** office: Gdańsk  
**DEU** office: FDS GmbH, Neuer Hölftigbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland  
**GBR** office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,  
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom   **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

Folding Sofa Bed  
Klappbares Sofa-Bett-Sessel  
Canapé-lit Pliant  
Sofá Cama Plegable  
Divano Letto Pieghevole  
Rozkładany fotel  
Opvouwbare slaapbankstoel

**JV13128/JV13129**

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.  
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



### Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



### Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickengefahr.

FR



### Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



### Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



### Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



### Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

NL



### Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.

---

**EN** This product comes in compressed packaging. After unpacking, the cushion will gradually regain its shape. If it does not fully expand, you can pat it with your hands to assist in its full recovery. After the initial unboxing, give the cushion 48 hours to return to its normal shape!

---

**DE** Dieses Produkt wird in einer komprimierten Verpackung geliefert. Nach dem Auspacken nimmt das Kissen nach und nach wieder seine Form an. Sollte es sich nicht vollständig ausdehnen, können Sie es mit den Händen leicht klopfen, um die vollständige Wiederherstellung zu unterstützen. Nach dem ersten Auspacken sollte das Kissen 48 Stunden Zeit haben, um wieder seine normale Form anzunehmen!

---

**FR** Ce produit est livré dans un emballage compressé. Après déballage, le coussin reprendra progressivement sa forme. S'il ne se dilate pas complètement, vous pouvez le tapoter avec vos mains pour aider à sa récupération complète. Après le déballage initial, laissez au coussin 48 heures pour retrouver sa forme normale !

---

**ES** Este producto viene en un embalaje comprimido. Después de desempacar, el cojín recuperará gradualmente su forma. Si no se expande por completo, puede darle golpecitos con las manos para ayudar a su total recuperación. Después del desembalaje inicial, ¡déle al cojín 48 horas para que recupere su forma normal!

---

---

**IT** Questo prodotto è confezionato in un imballaggio compresso. Dopo averlo disimballato, il cuscino riprenderà gradualmente la sua forma. Se non si espande completamente, è possibile picchiettarlo con le mani per favorirne il completo recupero. Dopo averlo disimballato, attendere 48 ore affinché il cuscino riprenda la sua forma normale!

---

**PL** Ten produkt jest dostarczany w skompresowanym opakowaniu. Po rozpakowaniu stopniowo odzyska swój kształt. Jeśli nie rozwinie się w pełni, można poklepać go dłońmi, aby pomóc w pełnym odzyskaniu kształtu. Po pierwszym rozpakowaniu należy dać poduszce 48 godzin na powrót do normalnego kształtu!

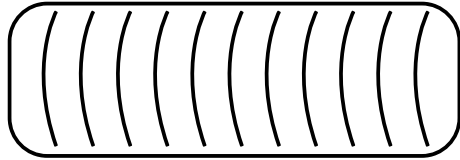
---

**NL** Dit product wordt geleverd in een gecomprimeerde verpakking. Na het uitpakken zal het kussen geleidelijk zijn vorm terugkrijgen. Als het niet volledig uitzet, kunt u het met uw handen kloppen om het volledig te laten herstellen. Geef het kussen na het uitpakken 48 uur de tijd om zijn normale vorm terug te krijgen!

---

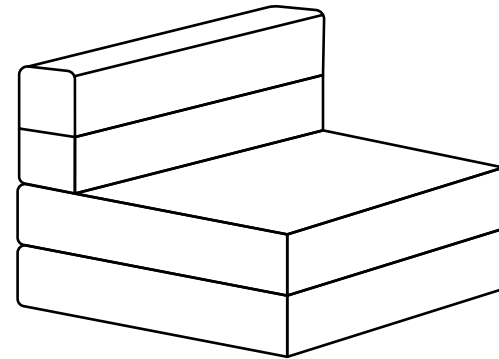
---

**01**



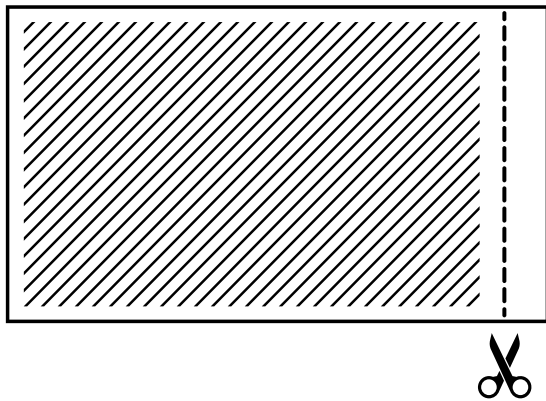
---

**03**



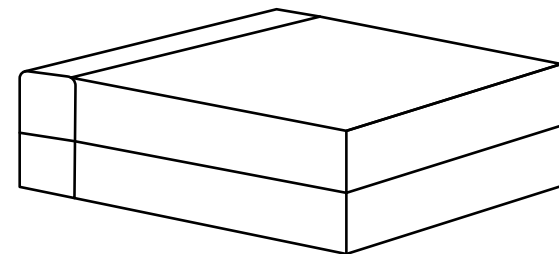
---

**02**



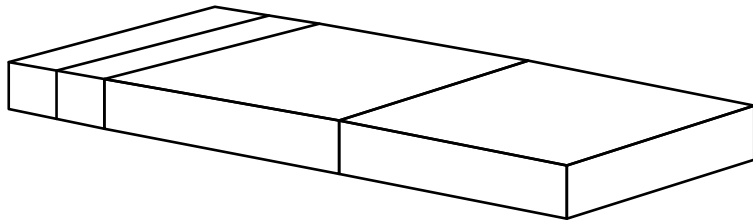
---

**04**



---

**05**



---

**EN** This cushion is designed with versatility in mind, offering a variety of use options that you can adjust to suit your preferences.

---

**DE** Dieses Kissen wurde mit Blick auf Vielseitigkeit entworfen und bietet eine Vielzahl von Verwendungsmöglichkeiten, die Sie ganz nach Ihren Vorlieben anpassen können.

---

**FR** Ce coussin est conçu dans un souci de polyvalence, offrant une variété d'options d'utilisation que vous pouvez ajuster selon vos préférences.

---

---

**ES** Este cojín se ha diseñado pensando en la versatilidad, por lo que ofrece una variedad de opciones de uso que puede ajustar para adaptarlo a sus preferencias.

---

**IT** Questo cuscino è stato progettato pensando alla versatilità, offrendo una varietà di opzioni di utilizzo che è possibile regolare in base alle proprie preferenze.

---

**PL** Ta poduszka została zaprojektowana z myślą o wszechstronności, oferując różnorodne opcje użytkowania, które można dostosować do własnych preferencji.

---

**NL** Dit kussen is ontworpen met het oog op veelzijdigheid en biedt verschillende gebruiksmogelijkheden die u kunt aanpassen aan uw voorkeuren.

---